

Exo

Chapter 22

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

תַּחַת	יְשַׁלֵּם	בִּקְרָה	חַמִּישָׁה	מִכְרוּ	אוֹ	וּטְבָחוּ	שֵׁה	אוֹ-	שׁוֹר	אִישׁ	יִגְנוּב-	כִּי	1
תחת	ישלם	בקר	חמישה	מכרו	או	ו-טבחו	שה	או-	שור	איש	יגנוב-	כי	
H8478		H1241	H2568	H4376		H2873	H7716		H7794	H0376	H1589		
							הַשָּׂה:	תַּחַת	צֶאֱן	וְאַרְבַּע-	הַשׁוֹר		
							ה-שה	תחת	צאן	ו-ארבע-	ה-שור		
							H7716	H8478	H6629	H0702	H7794		

ה-שה: תחת צאן וארבע השור תחת ישלם בקר חמישה מכרו או וטבחו שה או שור איש יגנוב כי

אֵם-	בְּמַחְתָּרַת	יִמְצָא	הַגִּנּוּב	וְהִכָּה	וּמַת	אֵין	לּוֹ	דְּמִים:	2
אם-	ב-מחתרת	יימצא	ה-גנוב	ו-הוכה	ו-מת	אין	לו	דמים	
	H4290	H4672	H1590	H5221	H4191	H0369		H1818	

דמים: לו אין ומת והכה הגנוב ימצא במחתרת אם

אֵם-	זְרַחָה	הַשֶּׁמֶשׁ	עָלְיוֹ	דְּמִים	לּוֹ	שְׁלָם	יְשַׁלֵּם	אֵם-	אֵין	לּוֹ	וְנִמְכַר	3
אם-	זרחה	ה-שמש	עליו	דמים	לו	שלם	ישלם	אם-	אין	לו	ו-נמכר	
	H2224	H8121	H1818					H0369			H4376	

בְּגִנְבָתוֹ:
ב-גנבתו
[H1591](#)

בגנבתו: ונמכר לו אין אם ישלם שלם לו דמים עליו השמש זרחה אם

אֵם-	הַמִּצָּא	תִּמְצָא	בִּידּוֹ	הַגִּנְבָּה	מִשׁוֹר	עַד-	חַמּוֹר	עַד-	שָׁה	חַיִּים	שְׁנַיִם	4
אם-	המצא	תימצא	ב-ידו	ה-גנבה	מ-שור	עד-	חמור	עד-	שה	חיים	שניים	
	H4672	H4672	H3027	H1591	H7794	H5704	H2543	H5704	H7716		H8147	

יְשַׁלֵּם:
ש
יְשַׁלֵּם

ישלם: שנים חיים שה עד חמור עד משור הגנבה בידו תמצא המצא אם

כִּי	יִבְעֶר-	אִישׁ	שָׂדֶה	אוֹ-	כָרֶם	וְשִׁלַּח	אֶת-	[בְּעִירָה]	(בְּעִירוֹ)	וּבְעֶר	בְּשָׂדֶה	5
כי	יבער-	איש	שדה	או-	כרם	ו-שילח	את-	בעירו	בעירו	ו-ביער	ב-שדה	
		H0376			H3754	H7971	H0853	H1165	H1165			

אֶחָד מִיֵּטֵב שָׂדֶהוּ וּמִיֵּטֵב כָּרְמוֹ יְשַׁלֵּם:
אֶחָד מִיֵּטֵב שָׂדֶהוּ וּמִיֵּטֵב כָּרְמוֹ יְשַׁלֵּם:
[H3754](#) [H4315](#) [H4315](#) [H0312](#)

ישלם: כרמו ומיטב שדהו מיטב אחר בשדה ובער בעירה את ושילח כרם או שדה איש יבער כי

כִּי-	תִצָּא	אִשׁ	וּמִצָּאָה	קִצִּים	וְנֹאכָל	גְּדִישׁ	אוֹ	הַקָּמָה	אוֹ	הַשָּׂדֶה	שְׁלָם	6
כי-	הצא	אש	ו-מצאה	קוצים	ו-נאכל	גדיש	או	ה-קמה	או	ה-שדה	שלם	
	H3318	H0784	H4672	H6975	H0398			H7054				

יְשַׁלֵּם הַמְּבֻעָר אֶת-
יְשַׁלֵּם הַמְּבֻעֵר אֶת-
[H1200](#) [H0853](#)

13	אם- אם-	טָרַף טרוף	יִטְרַף ייתרף	יִבְאֶהוּ יביאהו	עַד עד	הַטְרַפָּה ה-טרפה	לֹא לא	יְשָׁלֵם: ישלם	פ פ
		H2963	H2963	H0935	H5707	H2966	H3808		

ישלם:לא הטרפה עד יבאהו יטרף טרף אם

14	וְכִי- ו-כי-	יִשְׁאַל ישאל	אִישׁ איש	מֵעַם מ-עם	רָעָהוּ רעהו	וְנִשְׁבַּר ו-נשבר	אוֹ- או-	מָת מת	בְּעָלָיו בעליו	אֵין- אין-	עִמּוֹ עמו	שָׁלֵם שלם
		H7592	H0376		H7453	H7665		H4191	H1167	H0369		

ישלם:
ישלם

ישלם:שלם עמו אין בעליו מת או ונשבר רעהו מעם איש ישאל וכי

15	אם- אם-	בְּעָלָיו בעליו	עִמּוֹ עמו	לֹא לא	יְשָׁלֵם ישלם	אם- אם-	שָׂכִיר שכיר	הוּא הוא	בָּא בא	בְּשֹׂכְרוֹ: ב-שכרו	ס ס
		H1167		H3808			H7916	H1931	H0935	H7939	

בשכרו:בא הוא שכיר אם ישלם לא עמו בעליו אם

16	וְכִי- ו-כי-	יִפְתָּה יפתה	אִישׁ איש	בְּתוּלָה בתולה	אֲשֶׁר אשר	לֹא- לא-	אֲרֻשָּׁה ארשה	וְשָׁכַב ו-שכב	עִמָּה עימה	מָהָר מהור	יִמְהַרְנָה ימהרנה	לוֹ לו
		H0376	H1330		H3808		H0781	H7901		H4117	H4117	

לאשה:
ל-אישה
[H0802](#)

לאשה:לו ימהרנה מהר עמה ושכב ארשה לא אשר בתולה איש יפתה וכי

17	אם- אם-	מָאֵן מאן	יִמָּאֵן ימאן	אָבִיָּה אביה	לְתִתָּה ל-תיתה	לוֹ לו	כֶּסֶף כסף	יִשְׁקֹל ישקול	כְּמֹהָר כ-מוהר	הַבְּתוּלָתִ: ה-בתולות	ס ס
		H3985	H3985	H0001	H5414		H3701	H8254	H4119	H1330	

הבתולת:כמהר ישקל כסף לו לתתה אביה ימאן מאן אם

18	מְכַשְׁפָּה מכשפה	לֹא לא	תְּחִיָּה: תחיה	ס ס
	H3784	H3808	H2421	

תחיה:לא מכשפה

19	כָּל- כל-	שָׁכַב שוכב	עִם- עם-	בְּהֵמָה בהמה	מוֹת מות	יוֹמָת: יומת	ס ס
	H3605	H7901		H0929	H4191	H4191	

יומת:מות בהמה עם שכב כל

20	זָבַח זובה	לְאֱלֹהִים ל-אלוהים	יָחָרֵם יחרם	בְּלִתי בלתי	לִיהוָה ל-יהוה	לְבָדוֹ: ל-בדו	H2076
		H0430		H1115	H3068	H0905	

לבדו:ליהוה בלתי יחרם לאלהים זבח

21	וְגַר ו-גר	לֹא- לא-	תּוֹנָה תונה	וְלֹא ו-לא	תִּלְחַצְנוּ תלחצנו	כִּי- כי-	גָרִים גרים	הַיִּיתֶם הייתם	בְּאֶרֶץ ב-ארץ	מִצְרַיִם: מצריים
	H1616	H3808	H3238	H3808	H3905		H1616	H1961	H0776	H4714

מצרים:בארץ הייתם גרים כי תלחצנו ולא תונה לא וגר

22 כָּל- אֱלֹמְנָה וַיְתוֹם לֹא תַעֲנוּן: כָּל- אֱלֹמְנָה וּ-יְתוֹם לֹא תַעֲנוּן
[H3605](#) [H0490](#) [H3490](#) [H3808](#)

| תַעֲנוּן: לֹא וַיְתוֹם אֱלֹמְנָה כָּל

23 אִם- עֲנָה תַעֲנָה אֹתוֹ כִּי אִם- צַעַק יִצְעַק אֱלֹי שָׁמַע אֲשַׁמַּע צַעֲקָתוֹ: אִם- עֲנָה תַעֲנָה אֹתוֹ כִּי אִם- צַעֲקוּ יִצְעֲקוּ אֱלֹי שָׁמוֹעַ אֲשַׁמַּע צַעֲקָתוֹ
[H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0413](#) [H8085](#) [H6817](#) [H6817](#) [H8085](#) [H8085](#) [H6818](#)

| צַעֲקָתוֹ: אֲשַׁמַּע שָׁמַע אֱלֹי יִצְעַק צַעַק אִם כִּי אֹתוֹ תַעֲנָה עֲנָה אִם

24 וַחֲרָה אָפִי וַחֲרָגְתִּי אֶתְכֶם בְּחָרֵב וַהֲיוּ נְשִׁיכֶם אֱלֹמְנוֹת וּבְנֵיכֶם יְתוּמִים: פ וַחֲרָה אָפִי וַחֲרָגְתִּי אֶתְכֶם בְּ-חָרֵב וּ-הֲיוּ נְשִׁיכֶם אֱלֹמְנוֹת וּ-בְנֵיכֶם יְתוּמִים
[H2734](#) [H0639](#) [H2026](#) [H0853](#) [H2719](#) [H1961](#) [H0802](#) [H0490](#) [H3490](#)

| יְתוּמִים: וּבְנֵיכֶם אֱלֹמְנוֹת נְשִׁיכֶם וַהֲיוּ בְחָרֵב אֶתְכֶם וַחֲרָגְתִּי אָפִי וַחֲרָה

25 אִם- וּכְסָף תִּלְוָה אֶת- עַמִּי אֶת- הָעֲנִי עֲמֹךְ לֹא- תְהִיָּה לֹו כְּנֹשָׁה לֹא- אִם- כֶּסֶף תִּלְוֹוָה אֶת- עַמִּי אֶת- הָ-עֲנִי עֵימָךְ לֹא- תְהִיָּה לֹו כְּ-נֹשָׁה לֹא-
[H3701](#) [H0853](#) [H0853](#) [H6041](#) [H0853](#) [H1961](#) [H3808](#) [H5383](#) [H3808](#)

תְּשִׁימוּן עָלָיו גִּשְׁדָּ: תְּשִׁימוּן עָלָיו גִּשְׁדָּ
[H5392](#)

| גִּשְׁדָּ: עָלָיו תְּשִׁימוּן לֹא כְּנֹשָׁה לֹו תְהִיָּה לֹא עַמִּי הָעֲנִי אֶת עַמִּי אֶת תִּלְוָה כֶּסֶף אִם

26 אִם- חָבֵל תְּחַבֵּל שְׁלָמֶת רַעַךְ עַד- בָּא הַשֶּׁמֶשׁ הַשִּׁיבְנוּ לֹו: אִם- חָבֵל תְּחַבֹּל שְׁלָמֶת רַעַךְ עַד- בּוֹא הַ-שֶּׁמֶשׁ תְּשִׁיבְנוּ לֹו
[H8008](#) [H7453](#) [H5704](#) [H0935](#) [H8121](#) [H7725](#)

| לֹו: תְּשִׁיבְנוּ הַשֶּׁמֶשׁ בָּא עַד רַעַךְ שְׁלָמֶת תְּחַבֵּל חָבֵל אִם

27 כִּי הוּא [כְּסוּתָהּ] (כְּסוּתוֹ) לְבִדְיָה הוּא שְׁמֵלְתוֹ לְעָרוֹ בְּמָה יִשְׁכַּב וַהֲיָה כִּי- כִּי הוּא [כְּסוּתוֹ] לְ-בִדְיָה הוּא שְׁמֵלְתוֹ לְ-עָרוֹ בְּ-מָה יִשְׁכַּב וּ-הִיָּה כִּי-
[H1931](#) [H3682](#) [H3682](#) [H0905](#) [H1931](#) [H8071](#) [H5785](#) [H4100](#) [H7901](#) [H1961](#)

יִצְעַק אֱלֹי וְשַׁמַּעְתִּי כִּי- חֲנוּן אָנִי: ס יִצְעַק אֱלֹי וְשַׁמַּעְתִּי כִּי- חֲנוּן אָנִי ס
[H6817](#) [H0413](#) [H8085](#) [H2587](#) [H0589](#)

| אָנִי: חֲנוּן כִּי וְשַׁמַּעְתִּי אֱלֹי יִצְעַק כִּי וַהֲיָה יִשְׁכַּב בְּמָה לְעָרוֹ שְׁמֵלְתוֹ הוּא לְבִדְיָה כְּסוּתָהּ הוּא כִּי

28 אֱלֹהִים לֹא תִקְלָל וְנָשִׂיא בְעַמְךָ לֹא תִקְלָל אֱלֹהִים לֹא תִקְלָל וְנָשִׂיא בְ-עַמְךָ לֹא תִאָּר: לֹא תִקְלָל וְנָשִׂיא בְ-עַמְךָ לֹא תִאָּר
[H0430](#) [H3808](#) [H7043](#) [H3808](#) [H0779](#) [H3808](#)

| תִּאָּר: לֹא בְעַמְךָ וְנָשִׂיא תִקְלָל לֹא אֱלֹהִים

29 מִלֵּאֲתָךְ וְדַמְעָךְ לֹא תִאָּחַר בְּכֹור בְּנֵיךְ תִתֵּן- לִי: מִלֵּאֲתָךְ וְדַמְעָךְ לֹא תִאָּחַר בְּכֹור בְּנֵיךְ תִתֵּן- לִי
[H4395](#) [H1831](#) [H3808](#) [H0309](#) [H1060](#) [H5414](#)

| לִי: תִתֵּן בְּנֵיךְ בְּכֹור תִאָּחַר לֹא וְדַמְעָךְ מִלֵּאֲתָךְ

תתנו- תתנו-	השמיני ה-שמיני	ביום ב-יום	אמו אימו	עם- עם-	יהיה יהיה	ימים ימים	שבעת שבעת	לצאנך ל-צאנך	לשרך ל-שורך	תעשה תעשה	כן- כן-	30
H5414	H8066	H3117	H0517		H1961	H3117	H7651	H6629	H7794			

לי:
לי

| לי:תתנו השמיני ביום אמו עם יהיה ימים שבעת לצאנך לשרך תעשה כן

אתו: אותו	תשלקון תשליכון	לכלב ל-כלב	תאכלו תאכלו	לא לא	טרפה טרפה	בשדה ב-שדה	ובשר ו-בשר	לי לי	תהיון תהיון	קדש קודש	ואנשי- ו-אנשי-	31
H0853	H7993	H3611	H0398	H3808	H2966		H1320		H1961	H6944	H0376	

ט
ט

| אתו:תשלקון לכלב תאכלו לא טרפה בשדה ובשר לי תהיון קדש ואנשי